

Table 16 / Tableau 16

Deaths from Selected Causes by Sex, with Percent Distribution and Rates per 100,000 Population, New Brunswick, 2010
Décès d'après une sélection de causes selon le sexe avec distribution en pourcentage et taux par 100 000 de population, Nouveau-Brunswick, 2010

ICD-10 / CIM-10	Cause of Death / Cause de décès	Male / Masculin		
		Number Nombre	Percent Pour cent	RT/100,000/ Taux /100 000
C00-C97	Malignant neoplasms / <i>Tumeurs malignes</i>	928	29.4	261.044
I00-I09, I11, I13, I20-I51	Diseases of heart / <i>Maladies du cœur</i>	691	21.9	194.377
J00-J98	Diseases of the respiratory system / <i>Maladies de l'appareil respiratoire</i>	301	9.5	84.671
K00-K92	Diseases of the digestive system / <i>Maladies de l'appareil digestif</i>	114	3.6	32.068
I60-I69	Cerebrovascular diseases / <i>Maladies vasculaires cérébrales</i>	113	3.6	31.787
V01, V05-V06,... Y88-Y89 ^b	Accidents (excluding motor vehicle accidents) / <i>Accidents (excluant véhicules à moteur)</i>	106	3.4	29.818
E10-E14	Diabetes / <i>Diabète</i>	92	2.9	25.879
X60-X84, Y87.0	Intentional self-harm (suicide) / <i>Lésions auto-infligées (suicide)</i>	84	2.7	23.629
N00-N07, N17-N19, N25-N27	Nephritis, nephrotic syndrome and nephrosis / <i>Néphrite, syndrome néphrotique et néphrose</i>	68	2.2	19.128
V02-V04,... V89.2 ^a	Motor vehicle accidents / <i>Accidents de véhicules à moteur</i>	62	2.0	17.440
G30	Alzheimer's disease / <i>Maladie d'Alzheimer</i>	50	1.6	14.065
I70-I78	Diseases of arteries, arterioles and capillaries / <i>Maladies des artères, artérioles et capillaires</i>	50	1.6	14.065
A00-B19, B25-B99	Certain infectious and parasitic diseases (excluding HIV) / <i>Certaines maladies infectieuses et parasitaires (sans compter le VIH)</i>	32	1.0	9.002
D00-D48	Non malignant neoplasms / <i>Tumeurs non-malignes</i>	23	0.7	6.470
Q00-Q99	Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities / <i>Malformations, déformations et anomalies chromosomiques congénitales</i>	9	0.3	2.532
F10-F19	Drug/Alcohol abuse / <i>Abus de drogues/alcool</i>	7	0.2	1.969
P00-P04	Fetus or newborn affected by maternal factors and by complications of pregnancy, labour and delivery / <i>Fœtus ou nouveau-né affecté par des troubles maternels et par des complications de la grossesse, du travail et de l'accouchement</i>	5	0.2	1.406
X85-Y09, Y87.1	Assault (homicide) / <i>Agression (homicide)</i>	4	0.1	1.125
P20-P28	Respiratory conditions specific to the perinatal period / <i>Affections respiratoires du fœtus ou du nouveau-né</i>	2	0.1	0.563
P05, P07	Disorders related to short gestation and slow fetal growth / <i>Troubles en rapport avec la brièveté de la gestation et croissance lente du fœtus</i>	1	0.0	0.281
B20-B24	Human immunodeficiency virus (HIV) disease / <i>Maladie due au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)</i>	0	0.0	0.000
	Other causes / <i>Autres causes</i>	417	13.2	117.301
Total		3159	100.0	888.620

Notes/Nota:

^a ICD-10 codes/Codes CIM-10 :V02-V04,V09.0,V09.2,V12-V14,V19.0-V19.2,V19.4-V19.6,V20-V79,V80.3-V80.5,V81.0-V81.1,V82.0-V82.1,V83-V87.8,V88.0-V88.8,V89.0,V89.2

^b ICD-10 codes/Codes CIM-10 :V01,V05-V06,V09.1,V09.3-V09.9,V10-V11,V15-V18,V19.3,V19.8-V19.9,V80.0-V80.2,V80.6-V80.9,V81.2-V81.9,V82.2-V82.9,V87.9,V88.9,V89.1,V89.3,V89.9,V90-X59,Y10-Y86,Y87.2,Y88-Y89

^c Of the 691 deaths due to Diseases of the heart, 464 are due to Ischaemic heart diseases (I20-I25). / *Des 691 décès causés par les maladies du cœur, 464 sont dus aux cardiopathies ischémiques (I20-I25).*

^d Of the 301 deaths due to Diseases of the respiratory system, 57 are due to Influenza and pneumonia (J10-J18) and 179 due to Chronic lower respiratory diseases (J40-J47). *Des 301 décès causés par les maladies de l'appareil respiratoire, 57 sont dus à la grippe et pneumonie (J10-J18) et 179 sont dus aux maladies chroniques des voies respiratoires inférieures (J40-J47).*

Table 16 / Tableau 16 (continued / suite)

Deaths from Selected Causes by Sex, with Percent Distribution and Rates per 100,000 Population, New Brunswick, 2010
Décès d'après une sélection de causes selon le sexe avec distribution en pourcentage et taux par 100 000 de population, Nouveau-Brunswick, 2010

ICD-10 / CIM-10	Cause of Death / Cause de décès	Female / Féminin		
		Number Nombre	Percent Pour cent	RT/100,000/ Taux /100 000
C00-C97	Malignant neoplasms / <i>Tumeurs malignes</i>	879	27.6	234.713
I00-I09, I11, I13, I20-I51	Diseases of heart / <i>Maladies du cœur</i>	618	19.4	165.020
J00-J98	Diseases of the respiratory system / <i>Maladies de l'appareil respiratoire</i>	235	7.4	62.750
I60-I69	Cerebrovascular diseases / <i>Maladies vasculaires cérébrales</i>	231	7.3	61.682
G30	Alzheimer's disease / <i>Maladie d'Alzheimer</i>	117	3.7	31.242
E10-E14	Diabetes / <i>Diabète</i>	93	2.9	24.833
K00-K92	Diseases of the digestive system / <i>Maladies de l'appareil digestif</i>	92	2.9	24.566
V01, V05-V06,... Y88-Y89 ^b	Accidents (excluding motor vehicle accidents) / <i>Accidents (excluant véhicules à moteur)</i>	84	2.6	22.430
N00-N07, N17-N19, N25-N27	Nephritis, nephrotic syndrome and nephrosis / <i>Néphrite, syndrome néphrotique et néphrose</i>	67	2.1	17.891
A00-B19, B25-B99	Certain infectious and parasitic diseases (excluding HIV) / <i>Certaines maladies infectieuses et parasitaires (sans compter le VIH)</i>	46	1.4	12.283
I70-I78	Diseases of arteries, arterioles and capillaries / <i>Maladies des artères, artérioles et capillaires</i>	40	1.3	10.681
V02-V04,... V89.2 ^a	Motor vehicle accidents / <i>Accidents de véhicules à moteur</i>	32	1.0	8.545
X60-X84, Y87.0	Intentional self-harm (suicide) / <i>Lésions auto-infligées (suicide)</i>	20	0.6	5.340
D00-D48	Non malignant neoplasms / <i>Tumeurs non-malignes</i>	16	0.5	4.272
Q00-Q99	Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities / <i>Malformations, déformations et anomalies chromosomiques congénitales</i>	6	0.2	1.602
X85-Y09, Y87.1	Assault (homicide) / <i>Agression (homicide)</i>	5	0.2	1.335
F10-F19	Drug/Alcohol abuse / <i>Abus de drogues/alcool</i>	3	0.1	0.801
B20-B24	Human immunodeficiency virus (HIV) disease / <i>Maladie due au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)</i>	1	0.0	0.267
P00-P04	Fetus or newborn affected by maternal factors and by complications of pregnancy, labour and delivery / <i>Fœtus ou nouveau-né affecté par des troubles maternels et par des complications de la grossesse, du travail et de l'accouchement</i>	1	0.0	0.267
P05, P07	Disorders related to short gestation and slow fetal growth / <i>Troubles en rapport avec la brièveté de la gestation et croissance lente du fœtus</i>	0	0.0	0.000
P20-P28	Respiratory conditions specific to the perinatal period / <i>Affections respiratoires du fœtus ou du nouveau-né</i>	0	0.0	0.000
	Other causes / <i>Autres causes</i>	599	18.8	159.947
Total		3185	100.0	850.467

Notes/Nota:

^a ICD-10 codes/Codes CIM-10 : V02-V04, V09.0, V09.2, V12-V14, V19.0-V19.2, V19.4-V19.6, V20-V79, V80.3-V80.5, V81.0-V81.1, V82.0-V82.1, V83-V87.8, V88.0-V88.8, V89.0, V89.2

^b ICD-10 codes/Codes CIM-10 : V01, V05-V06, V09.1, V09.3-V09.9, V10-V11, V15-V18, V19.3, V19.8-V19.9, V80.0-V80.2, V80.6-V80.9, V81.2-V81.9, V82.2-V82.9, V87.9, V88.9, V89.1, V89.3, V89.9, V90-X59, Y10-Y86, Y87.2, Y88-Y89

^c Of the 618 deaths due to Diseases of the heart, 365 are due to Ischaemic heart diseases (I20-I25). / *Des 618 décès causés par les maladies du cœur, 365 sont dus aux cardiopathies ischémiques (I20-I25).*

^d Of the 235 deaths due to Diseases of the respiratory system, 49 are due to Influenza and pneumonia (J10-J18) and 136 due to Chronic lower respiratory diseases (J40-J47). *Des 235 décès causés par les maladies de l'appareil respiratoire, 49 sont dus à la grippe et pneumonie (J10-J18) et 136 sont dus aux maladies chroniques des voies respiratoires inférieures (J40-J47).*